

JOUE, XIII ET GAGNE !

LES BLEUETS DE FRANCE U19 CHAMPIONS D'EUROPE DE RUGBY À XIII



Sébastien Bled honore Torreilles d'un titre de champion d'Europe.

Alors que les Dragons Catalans s'illustrent en étant finalistes de la challenge Cup, 12 joueurs des espoirs "Dragounets" dont Sébastien Bled, partaient pour la Serbie, à Belgrade, pour disputer la coupe d'Europe des moins de 19 ans du 5 au 11 août. Au total, c'est une sélection de 21 joueurs entraînés par Jean-François Albert et Florian Chautard qui allait disputer cette compétition européenne. Huit nations étaient présentes : l'Italie, l'Ecosse, l'Irlande, l'Angleterre, le Pays de Galle, l'Ukraine, la Serbie et la France. Sébastien a disputé les trois rencontres de cette compétition contre l'Italie en 1/4 de finale, gagnée 70 à 0, puis en demi finale contre l'Ecosse 38 à 6, enfin en finale contre l'Angleterre sur le

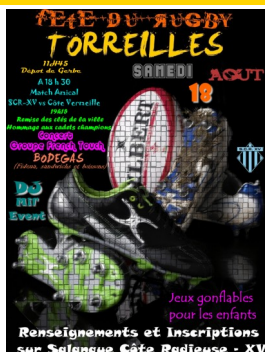
score de 26 à 24. C'est donc médaillé et avec le titre de champion d'Europe des moins de 19 ans que notre jeune torreillan est revenu de cette belle aventure sportive. Et comme dans beaucoup de familles catalanes, Sébastien n'est autre que le frère de Vincent, qui joue en équipe sénior de notre dynamique club local du SCR XV Salanque Côte Radieuse qui évolue en fédérale 2. Après avoir longtemps pratiqué le Basket comme leur maman, les deux frères ont donc confirmé que notre département était bien "la terre des deux rugbys". Titulaire d'un contrat professionnel dans son club des dragons catalans, souhaitons désormais bonne chance à Sébastien pour la suite de son rêve sportif et professionnel.



SCR XV : LA FÊTE AVANT LA RENTRÉE SPORTIVE

Depuis l'an 2000, le club torreillan organise une très belle fête au mois d'août. Une fête chaleureuse, populaire et souvent... endiablée ! Pour la dix-neuvième année, le club Salanque Côte Radieuse (Torreilles, Ste Marie et Canet), soutenu par la municipalité de Torreilles, ne va pas faillir à la tradition, en offrant à tous, torreillans ou pas, rugbyphiles ou pas, un moment fort de convivialité intergénérationnelle. À 11h45, monsieur le maire et le président du club déposeront une gerbe au cimetière, à la mémoire des disparus de l'UST et la population est invitée. À 19h15, monsieur le maire remettra la clé de la ville à une figure du rugby torreillan qui prononcera l'ouverture de la version 2018. Viendra ensuite l'hommage aux cadets 2018, champions du Languedoc-Pays Catalan. Enfin,

accompagnée du groupe "French Touch NZ", la bodega ouvrira (boissons et sandwiches saucisse), tandis que les cuistots du club prépareront, pour 20h, une délicieuse fideua (12€). La soirée se poursuivra tard dans la nuit avec l'exceptionnel DJ "Mil Events". Bien sûr les enfants pourront profiter des jeux gonflables. Côté sportif : avant de se déplacer à Thuir, vendredi soir prochain, SCR XV recevra son homologue de Côte Vermeille samedi à 18h30 à Joseph Sayrou, juste le temps de rejoindre la place du village, à la mi-temps, pour l'ouverture de la fête. Puis vers 20h30, tout ce petit monde se réunira au cœur du village pour une belle communion ovalienne, comme on les aime chez nous. On vous y donne rendez-vous pour trinquer à l'infini... Dress code : haut blanc. LCa



LE RÉSEAU SANKÉO OPTIMISÉ

Perpignan Méditerranée Métropole poursuit sa dynamique au service d'une mobilité durable, sûre et performante avec des adaptations de son offre de transport sur le réseau Sankéo dès la rentrée 2018. C'est un réseau de bus entièrement repensé qui prendra place le lundi 3 septembre avec une offre de mobilité construite autour de trois lignes urbaines structurantes, les lignes A, B et C, ce qui implique de nouveaux horaires, de nouveaux itinéraires et aussi une nouvelle numérotation des lignes. Puis, trois lignes Express "Sankéo plage" seront mises en services dès l'été 2019, du

lundi au dimanche, au départ de la Gare TGV et du centre ville de Perpignan en direction des stations de Sainte-Marie-la-Mer, Torreilles, Le Barcarès et Canet-en-Roussillon. Afin de faciliter la compréhension de ces changements, un minibus infos sera présent à l'occasion du marché sur la place Louis Blasi le vendredi 24 août, et de la documentation est disponible en mairie. Les habitants peuvent s'informer sur les nouveautés du réseau sur sankéo.com, les réseaux sociaux, auprès du service client Sankéo au 0 800 800 370, et en agences commerciales.



VINS ET MUSIQUES EN HARMONIE



C'est sous les meilleurs auspices aussi bien viticoles que musicaux que s'est ouverte ce dimanche la XXI^{ème} édition de l'Estiu musical à Juhègues. Dès 18h, ce sont en effet les gammes des cépages locaux que les visiteurs ont pu répéter auprès des vignerons indépendants venus partager la passion de leur métier et faire découvrir leur production. Blancs, rouges et rosés de la Salanque se sont ainsi disputés le cœur des discussions avec les productions de la vallée de l'Agly invitées dans le cadre du label Vignobles et Découvertes de l'Office de tourisme communautaire, au rythme du pica pica offert par la municipalité. Une belle avant-soirée, en harmonie avec la virtuosité de l'ensemble Arts Musicantis dont les cordes slaves et le clavecin pluri centenaire ont

ensuite fait vibrer la chapelle. Pour la seconde soirée de l'Estiu, Torreilles aura l'honneur d'accueillir ce **dimanche 19 août**, un trio d'exception composé de Laura Presti (mezzo-soprano), Julien Guénébaut (piano) et Eric Beillevaire (baryton-basse) qui proposera, à travers des textes poétiques ou sacrés, d'explorer des compositeurs tels que Purcell, Mozart, Schubert, Schumann, Liszt, Wagner, Rossini... au cours d'un récital piano/voix intitulé "la musique crève le ciel"... (21h - 10 €, réservation aux bureaux d'information touristique, places limitées). **Dernier rendez-vous le 26 août** pour la soirée "Gospel in Summer" avec "The Sey Sisters" (21h - 15€, réservations aux bureaux d'information touristique et torreilles.festik.net). Infos : www.torreilles.com et 04.68.28.41.10.

UN TALENT TORREILLAN REMARQUÉ À LAS VEGAS



C'est dans sa maison de village à Torreilles que l'artiste Moya.B (auteur, compositeur et interprète) donne naissance à sa toute dernière œuvre musicale "Parenthèses". L'artiste décide de mettre en image cette création. "Parenthèses" devient alors un projet de 12 chapitres entre courts-métrages et clips vidéos, la musique et les images s'entremêlent et nous livrent des histoires sur le voyage intérieur, l'éveil à soi et à notre identité profonde. De nombreux artistes professionnels et amateurs ont donné de leur temps et de leur talent bénévolement pour aider à la réalisation de cette œuvre entièrement tournée dans les Pyrénées-Orientales et produite par l'association torreillane "Zayarts". Parmi ces artistes, Johanna Modica Ruta avec qui Moya.B a écrit et réalisé le chapitre III "La Strega". Une histoire racontant la vie d'une jeune femme qui sombre peu à peu dans la folie. Le tournage de ce court-métrage s'est déroulé dans une maison de la ville de Torreilles et dans une rivière près de Planèzes. Le chapitre III "La Strega" vient d'être sélectionné pour la demi-finale du festival "CineFest" de Los Angeles, dans la catégorie "Short-film", une première nomination accueillie avec joie et fierté pour l'artiste Moya.B et son équipe. Vous pourrez venir découvrir le projet "Parenthèses" dans son intégralité en octobre 2018 au Cube de Torreilles. BMo

TORROELLA DE MONTGRI EN FÊTE !

Notre ville jumelle, Torroella de Montgri, organise son incontournable "Festa major de la Sant Genis" qui offrira un riche programme d'animations du 18 au 28 août prochains. Les temps forts se dérouleront durant la soirée du vendredi 24 et toute la journée du samedi 25 août avec de nombreuses animations (sardanes, correfoc, sopar popular, concerts, cremat, gegants, grallers, capgrossos...) qui égaieront le cœur de cette belle cité du Baix Empordà. Une belle occasion de se plonger dans l'ambiance festive de notre ville jumelle ! Tout le programme sur www.sant-genis.cat



LE VOLANT SALANQUAIS AU CHAMPIONNAT RÉGIONAL

Au mois de juin se tenait le championnat régional Sénior de badminton à Millau ; cette compétition a vu s'affronter les meilleurs joueurs de la ligue Occitanie. Quelques joueurs du Volant Salanquais avaient fait le déplacement en Aveyron pour ramener des médailles. En double homme série 2, Thomas Geoffroy termine à la troisième place avec son partenaire Franck Pera (de St Nazaire). En simple dame série 2, Khloé Manquest (photo), encore cadette, termine troisième,



battue en demi-finale lors d'un duel interne au club par Louise Thomas qui finira vice-championne régionale, alors qu'elle n'est que junior. En double dame série 2, Khloé et sa partenaire Léa Hachez (de Canet en Roussillon) sont vice-championnes régionales. En mixte série 2, Louise et son partenaire Djessy Simon (de Bages) sont sacrés vice-champions régionaux. Enfin, en double dame série 1, Louise et Justine Cammal (d'Argelès) sont vice-championnes régionales. Au final, les joueurs du LVS ramènent 6 médailles de ce déplacement en Aveyron, félicitations à eux ! Et rendez-vous dès septembre pour la reprise des entraînements du LVS. PMo

GRAND PRIX DE PÉTANQUE



Lundi 6 août, 22 équipes se sont présentées pour le grand prix de la ville. La compétition, lancée par le jet de but de M. le maire, s'est déroulée dans une ambiance conviviale ! Les finalistes Alain, André, Fernand, Kevin, Jean-Marc et Laurent sont tous membres de la boule Torreillanne. Merci à tous les joueurs, bénévoles, et à la mairie, sans qui cette compétition n'aurait pu avoir lieu. MLe



ÉLECTION CHAMBRE D'AGRICULTURE

Afin de constituer le corps électoral pour ce scrutin, la période de révision des listes électorales est ouverte pour toutes les catégories d'électeurs. Deux avis rappelant les conditions pour être électeur ainsi que le formulaire à utiliser pour solliciter une inscription sont disponibles au secrétariat de la mairie. Ces imprimés peuvent être téléchargés sur le site de la préfecture : <http://www.pyrenees-orientales.pref.gouv.fr> et de la chambre d'agriculture : <https://po.chambre-agriculture.fr/actualites/detail-de-lactualite/actualites/elections-chambre-dagriculture>. Les demandes d'inscription sur les listes électorales devront parvenir à la

commission d'établissement des listes électorales, dont le siège est fixé à la préfecture des Pyrénées-Orientales, avant le 15 septembre 2018 pour les électeurs individuels et avant le 1^{er} octobre 2018 pour les groupements professionnels agricoles. Le vote s'effectuera par correspondance et par voie électronique jusqu'au 31 janvier 2019. Chaque électeur inscrit recevra le matériel de vote envoyé par la commission d'organisation des opérations de vote. Pour toute information complémentaire, les électeurs peuvent contacter le secrétariat de la commission d'établissement des listes électorales de la préfecture au 04.68.51.66.17 ou de la chambre d'agriculture au 04.68.35.74.23.



TORREILLES INFO
www.torreilles.fr

Conçu et réalisé par la Commission «Communication» composée d'Emilie MONTANES, Emma SABATE, Sébastien CABRI, Armelle CABROL. Directeur de la Publication: Marc MEDINA, Maire. Imprimerie: Mairie de Torreilles

Agenda sportif, festif, culturel

TOUT L'ÉTÉ :

- > **Exposition photo** : "Retour sur la 30^{ème} édition" - 1^{er} étage du Cube jusqu'à fin août
- SAMEDI 18 AOÛT :**
- > **Fête du rugby** (programme au recto)
- DIMANCHE 19 AOÛT :**
- > **Estiu Musical à Juhègues, acte II**
- SAMEDI 25 AOÛT :**
- > **Conférence à Juhègues - 10h**
- DIMANCHE 26 AOÛT :**
- > **Vide grenier du "Pont des Arts"- village**
- > **Estiu Musical à Juhègues, acte III**

MARCHÉS :

- **Village** : mardi et vendredi matin, place Blasi
- **Place** : lundi matin, espace Capellans
- **Nocturnes** : mardi, jeudi et dimanche, espace Capellans

VISITES GUIDÉES :

- **Village (à pied)** : mercredi, rdv à 10h place des souvenirs d'enfance (gratuit)
- **Place (à vélo)** : vendredi, rdv à 10h à l'espace Capellans avec les gardes du littoral (3€)
- **Chapelle de Juhègues** : du mercredi au vendredi 15h-18h, samedi-dimanche 15h-19h (gratuit)
- **Eglise Saint Julien** : ouverte au public les mardis et vendredis de 10h15 à 12h

PLAGE SPORTIVE :

- mardi, jeudi et dimanche matin, rdv place centre (gratuit)

HORAIRES DES MESSES

- **Samedi 18 août** : 18h à St Laurent ; 19h au Barcarès
- **Dimanche 19 août** : 9h30 à Torreilles ; 10h30 au Barcarès ; 11h à Clairà
- **Mardi 21 août** : 17h à St Laurent
- **Mercredi 22 août** : 18h au Barcarès
- **Jeudi 23 août** : 17h à Clairà
- **Vendredi 24 août** : 17h à Torreilles.

DIPLÔMÉE

Félicitations à Ludivine Le Roux qui a obtenu son brevet des collèges mention très bien.

VIDE-GRENIER

Le traditionnel vide-grenier du village organisé par l'association Pont des Arts aura lieu le dimanche 26 août. Les dernières inscriptions se feront à la salle Méditerranée mercredi 22 août de 10h à 13h (venir impérativement avec la photocopie de sa pièce d'identité). Plus d'infos sur www.vide-grenier.org.



CARTES DE CHASSE



L'ACCA de Torreilles informe ses adhérents que la remise des cartes de chasse aura lieu les mercredi 5 et vendredi 7 septembre, de 18h à 20h à la salle des fêtes.

ARRÊTÉ PREFECTORAL

Un arrêté préfectoral concernant la commune de Torreilles porte autorisation de prélèvements de lapins de garenne, l'espèce étant classée nuisible, afin de les réintroduire le jour même dans un autre territoire où il n'est pas classé nuisible.

